No. 10,447

THE CHINESE MAIL.

No. 5 WELLINGTON STREET.

MARCH 9 1901

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
即日另出附張

週年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加

光緒廿七年歲次辛丑正月十九日　禮拜六　第壹萬零四百四十七號

人和號
婦科毛鷄藥酒

[illegible]面[illegible]脚鹽[illegible]痲[illegible]仁夜汗盜汗及小腸[illegible]氣[illegible]光子大[illegible]鍊[illegible]鐵打[illegible]損擊[illegible]飲[illegible]酒之[illegible]酒炙熱[illegible]推患[illegible]便能全愈此酒以爲毛鷄爲主用良[illegible]配製[illegible]方[illegible]自異[illegible]試[illegible]驗經[illegible]號婦科妙品之聖藥[illegible]香頗多[illegible]驗[illegible]心特設在[illegible]太平門外藥欄街人和號[illegible]烟舖[illegible]鷄酒[illegible]料[illegible]大[illegible]正[illegible]本號並無分枝別舖近[illegible]多[illegible]影[illegible]加[illegible]圖[illegible]小[illegible]請[illegible]招牌庶不致誤

光緒廿六年十一月八日　人和號寶烟舖主人謹啟

[illegible]銅鐵店告白

[illegible]車[illegible]所用器具等時欵什貨俱[illegible]如蒙賞客光顧請移玉步舖在大馬路一百九十三號開張即是棠慶居西酒店對面

光緒廿六年八月初五日　[illegible]銅鐵舖司理人[illegible]品德謹啟

白

[illegible]淨局倣包做妥當可免灑淨局控告　諸君光顧請至本店面議此佈

光緒廿六年十一月初七日

到港

[illegible]到無幾並有華英通勝每部四仙倘惠顧請移玉至中環車厘街門牌第三號即永安街口對上便是

[illegible]理文軒書局謹識

[illegible]海銀行

[illegible]起在本銀行開派有股諸君請到本銀行領取息單可也此佈

一千九百○一年二月十六號　奉值理人命總司理人[illegible]臣啓

[illegible]印

莫禮智新製
艷容香水　[illegible]
濯髮香水　[illegible]
搽頭香膏　壹毛

一號所製鮮花露水久已中外馳名非不嘖嘖稱羨茲特加工精製用藥料另隨時製造各欵外國馳名香水香油香膏香粉各貨色艷妙價極相宜諸君光顧請移玉至荷理活道雅麗氏醫院對面七十二A號門牌便是荷

光緒廿六年閏八月十八日　莫禮智謹識

香港中環正和堂

竊以敝處市醫不妨賣藥以欺[illegible]居家或序藥而成錄盡藥不辨上品中品下品雜買醫難以奏功醫能察五氣五色五聲非其藥不能速效至於不求地道而以僞藥貨紛日登丹而以賤價貫其爲害尤有不忍明言者也本店情殷普濟技無郭玉之能志切博施黜乏呂金之術爰設肆以貨藥惟利物而侵人搜羅必盡良材童叟無非實價不圖射利有如蘇井流泉署取徵資聊效董林栽杏

乙未十一月十五日　本堂主人陳賡如謹白

聲明告白

敬啓者本堂例凡買貨銀口不論多少俱是親手[illegible]技清楚倘有別情隱手是商概與本堂無涉特此聲明以免貽誤此佈

乙未年十一月十五日　皇后大道門牌一百零四號　正和堂主人謹啓

江西龍虎山跛道人陰陽地理

竊以道長世傳地理深得楊曾之秘現寓敝邑觀風水擇日課改修陽宅壽節點穴極其徵驗鄉亦蒙指點改修風水新建閣門樓閣決斷百日之內定獲橫財果實三十日大進橫財數百正所謂胸中有竹眼底無花真不愧當今明師請公欲求吉地改造風水者延之不差也

辛丑年元月十一日　新寧新昌埠恐厚蓮塘李姓等啟

正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本銀二千四百萬員一實收取備本銀壹千八百萬員一預備本銀六百萬員另盈餘積項銀八百萬員計現備資本幷盈餘積項合共銀二千六百萬員正總銀行設在橫濱幷分枝各行於日本東京神戶長崎上海天津牛庄香港孟米英京倫頓美國舊金山檀香山法國利安等埠經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將貴商般戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算
六個月期週息四厘算
三個月期週息三厘算
日息週息二厘算

光緒廿六年十月初十日　香港正金銀行代理人謹啓

上好金銀時鐘錶發

啓者本行常有各新欵金錶時錶及衿頭金表金殼推表正夾板其馬表兼開面密面高華士表宜拿其馬表發售價極相宜此高華士表及宜拿表并無搭附別家由本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷

乙未七月初一日　利地架洋行謹啓

告白週知

啓者現查出本行有不肖伴李秀山私將本行華數簿更改添飾數目及其經手所收和平和貴兩船儎脚銀多欵不登進數糊塗私用業經向其斥責招認令僕查悉其約虧空銀數百元尚有未查明者不知多少今李秀山因此逃匿誠恐其再行冒名向各號討賬及賒借等事幸勿受其所愚故特登諸日報俾各週知

庚子年十二月廿一日　天和洋行謹啓

瑞記洋行　火燭洋面燕梳
修付畢睹公司

啓者本公司實備資本英金一百九十萬磅現年盈餘積項銀二百八十八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面船貨無火燭意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　諸尊光顧請至上環鐵街德利鐵店三樓瑞記分局郭翼之黃叔爾曾炯三位面商價錢格外相宜倘有要信就近交中環海旁千祥洋貨店均妥此達

庚子年元月十五日　瑞記洋行謹啟

香港李占記鐘表

本號精工西法修整鐘表洋琴風雨針千里鏡留聲機器等保行妥當并有擀威怡拿餘威高華士宜拿表各欵金銀表風雨針千里鏡正花旗晏楡拿時鐘發客貨真價實童叟無欺　仕商賜顧請移玉步至上環海傍即永勝街口對面新舖是荷

辛丑年正月十一日謹啟

中國通商銀行

啟者本銀行上年欽奉上諭設立招集商本銀五百萬兩戶部撥存銀二百萬兩先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩舊年先在上海設立總行並已在北京天津煙臺重慶漢口鎮江福州廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以上已設分行各處凡有進出滙票電報滙兌及附儎滙票並有穩當物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延誤阻滯之虞倘有富商殷戶欲附貯銀両出入利息[illegible]一切請移玉到本行面議此佈

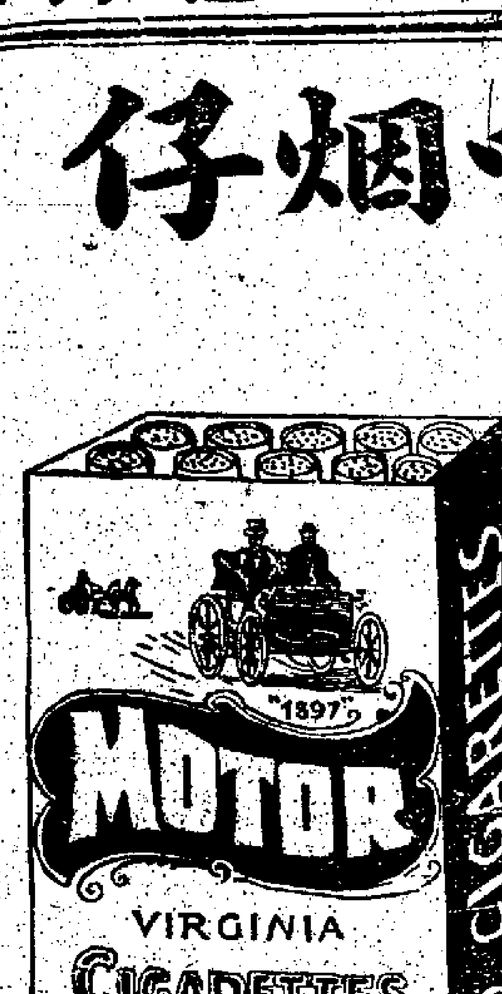
辛丑年元月初一日　中國通商銀行大班律打啟

廣濟源鹽務公司告白

本公司總局在安南提岸廣東街門牌四十一號廣逢泰內承辦該境治屬六省及其接壤金邊國等處鹽務利權按址分設子廠妙賣鹽觔如蒙　殷商賜顧購運生鹽出口免稅價亦便宜請至本公司總局面商總辦人李卓峯或向香港上環永樂西街門牌一百八十二號廣開源內李曉初妥訂交易皆可

光緒廿七年歲次辛丑元月十六日　安南堤岸廣濟源鹽務公司總局謹啓

么打嘜烟仔



此么打嘜新烟仔係由美國揀選上品烟葉泡製氣味純而甜淨價極相宜業經通流各埠　貴客光顧請嘗試之

香港美國烟公司啟

聲明告白

啓者先夫陳玉堂向日在西湖街口開設祥記茶店數十年於光緒廿四年五月身故所欠街賬數千元於是年七月由氏清還至年底將生意收盤迨廿六年二月間氏自備資本在大道西三百六十四號重將生意開辦與舊人無涉倔夫姪陳堦在店司事其人誠實可信相安無異惟氏屬女流誠恐日後銀兩或有轇轕此後如有揭借担保等事必須氏親手簽名方爲實據否則與祥記無涉此佈

光緒廿七年正月十五日　祥記譚六啓

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司總寫字樓暫設在永樂街海旁門牌二百五十八號准本月十五日棄收股份銀両定期二月十五日開辦前蒙　諸君所認股份祈早日清交俾遞發給股票息摺爲荷該息由交銀之日起算以昭公允此佈

光緒廿七年正月十六日　司理人劉孟平　協理人譚寅爐　謹啓

告白

海傍東九十三號德昌鑄生鐵店原日傅錫係佔四份之一今區頂與傅靄林承受卜于廿八日交易日前所有德昌號會項揭項貨項祈爲早日報明以便支結清楚日後所有會項貨項揭項担保等件必要有靄錦全蘿富遇傅靄林三人同簽字方爲實據雖有一人簽字亦爲經手是問與德昌號無涉

庚子年十二月廿四日　德昌號　傅靄林　仝啓

承項告白

啟者香港文咸西街七十三號門牌晉源堂昌記參茸洋藥舖因生意不前於庚子年取盤將舖底架生貨物賬項等全盤推與合成堂承受經已交易清楚原日晉源堂昌記欠落各友付項蒙允減低將頂手之銀一概墳還支訖任從合成堂將招牌改爲源堂生記開張日後生意盈虧與舊人無涉特此聲明

辛丑年元月十六日　合成堂啟

告白

敬者本港有頭等生意洋行欲請牛意中歷練之人爲買辦其人須有極好荐家并能覓殷實担保銀壹十萬圓欲問此缺者請修函至皇后道中門牌一十二號寫臣史篤士及廿士打律師如其人不能具此項保銀者毋庸往問此佈

一千九百零一年二月廿三號

私煙賞格

啟者本公司承充香港以及新界烟膏井二個餉碼乃係將本求利公道交易聞有人欲帶私烟入香港界內如有人探出買賣實跡祈勞向本公司總理面商定有重賞決不食言特此通知

光緒廿七年元月十一日　振華豐公司告白

第壹萬零四百四十七號

新聞行情日派
星房虛昴停印
即日另出附張

屈臣氏大藥房光顧

精製靈效膏丹丸散
貴客光顧請看龍麟伴塔為記

補氣補血藥丸　固本寧神丸　發四大對唔藥丸　發熱頭痛作嘔丸　壯陽固腎丸　酒風腳丸　百補固精丸　狐臭藥水藥丸　戒烟藥丸　花柳清毒丸　小兒五疳蟲積肚痛丸　瘰癧清補丸　週身骨痛膀胱濕丸　順氣化痰丸　化痰止咳痰飲丸　十全大補鐵精丸　消痰瀉丸　婦科調經丸

紅白痢症丸　神效瀉血丸　痧氣時症丸　三陰瘧疾丸　吐血丸　內傷外傷跌打丸　內外跌打各症紅藥酒　三鞭種子藥酒　清香洋參酒　延年益壽玉桂酒　洋菓子味藥酒　培補婦人產後藥酒　肉桂精酒　滋腎壯陽藥酒　補鐵酒　開胃消食百補藥酒　上品正薄荷油

身體肥壯藥丸　極品檀香油　極品八角油　去腐肉解毒藥油　清潤瀉油　鱉魚肝油　頂上雙料正薄荷油　精製松節油　生髮香油　泰西艾片油　固髮香油　追風樟腦油　精製玉桂油　極品玫瑰油　極品丁香油　花露油　香花油　極品花露水　荳蔻油

爆氣燈紗燈罩

本公司由德國新辦到電光爆氣燈噴紗燈罩各樣俱全貨物精工巧製比前更好光彩燦爛價目臚列於下以便各界商深擇倘蒙光顧請到本港荷李活道四十號南生行面便即到妥當接辦如欲發者所須知本公司謹啟

上等紗價每六寸　中等紗價每四寸
一在中環海傍洪昌號貨店　一在西營盤大馬路　一在油蔴地
光緒廿六年五月十六日

創設仁安洋面火燭保險有限公司佈啟

溯自海不揚波時逢清晏戶無警擾人樂太平同登熙皞之春蓋愈覺蒸蒸於商務此固仰我朝流澤被之深亦未始非西人保險之功偉也查保險一道創自西人仿於華人昔也海陸分途今則水火合辦於是保水險則銀濤山立向若無防保火險則畫棟雲連安居永奠投保者固受益良多受保者亦獲利可卜生財之道此為上焉或謂香港海中孤立地處一隅同業已有數家生意豈能獨擅不知輪帆千艘運貨物而往來烟戶萬家合中西而並處實衝繁之孔道亦輻輳之名區將給衆欲之求何妨多設孰則奇羸之運亦自各操惟實事以經營斯利權之倍握矣茲擬聯合同志在香港創設洋面火燭保險有限公司名曰仁安專保船隻貨物來往內地及外洋各國通商口岸不受賜侯之禍其屋宇倉棧傢私貨物則於本港先行受保便無同祿之虞至開設貨倉按揭銀兩亦謀利之一道擬俟利源之廣濬不妨並蓄而兼收 擬科本銀壹百萬元分作壹萬股每股本銀壹百元先科五十元認股時先交定銀五元派實股份再交銀四十五元其餘五十元俟有應行取用時再集議繳足其股本議週息壹分二厘算所有章程均按照英例辦理務臻妥協伏望諸君比元龍之豪邁踴躍同心操范蠡之奇贏匡襄大力則此日之鴻基早裕他時之利路孔長矣 諸君有欲附股者請到香港 端記號 永昌棧金山行 廣德發南北行 怡源公白行 美記行 麗合源上海庄 捷和南北行 德興金山行 惠和銀號 廣豐和南北行 立記號 外埠務金順昌行 掛號取閱章程並取認股單填註姓名住址以便發回收單存據 集股日期由辛丑年正月十四日起至二月三十日止

總理公司銀兩事務人 鄧立亭 梁雁濱 劉慶孫 黃本立 杜四端 潘誠之 司徒鏡波 曾恩普 徐詩橋 黎遜卿 何棟臣 黃瑞坤
司理公司事務人 陳說巖 謹啟

香港潘人和號

家製婦科毛雞藥酒

此酒專治婦人產後肚痛氣冒虛寒頭面浮腫發寒發熱飲食不思四肢困倦或經期前後肚痛等症最宜飲此酒立即見效如血塊血積久久作痛一飲此酒亦能消化愈飲愈無後患 又治男子風濕骨節疼痛手足攣拘面黃腳腫鐵打損傷飲此酒便能全愈此酒以毛雞為主用良藥配製方傳自異人試驗經驗婦科妙品之靈藥他店雖多未曾試驗本號開設在省城太平門外藥欄街人和號特設分枝別舖近來多有影射故加本號招牌貨請認明潘人和號招牌庶不致誤 光緒廿六年十一月八日 潘人和號寶號舖主人謹啟

莫禮智新製

艷容香水　濯髮香水

本號所製花露水久已中外馳名不啻嘖嘖稱讚特加工精製用盛器另隨時製造各款外國馳名香水香油香皆香粉售賣色樣妙價極相宜諸君光顧請移玉至荷理活道雅麗氏醫院對面七十二A號

香港中環正和

藥以傳世市醫不妨實藥以療疾而成序藥而成錄蓋藥不辨上品中品下品雜賈醫難以奏功醫能察五氣五色五聲非良藥不能速效至於不求地道而以偽藥冒售日曾丹而以賤冒貴其為害尤有不忍明言者也本店情殷普濟技無郭玉之能志切博施鼎乏呂金之術爰設肆以貨藥惟利物而優人搜羅必盡良材道地無非實價不圖射利有如轆井流泉

聲明告白

啟者本堂鋪口不論多少俱無經手揭借如有别情與本堂無涉特此聲明以免後論此佈 乙亥年十一月十五日 皇后大道門牌

江西龍虎山道人陰陽

現寓敝邑觀風水擇日課改修陽宅改修風水新建閣門樓閣決斷百日之內定獲橫財果實三十日大進橫財數百正所謂胸中有竹眼底無花真不愧當今明師請公欲求吉地造風水者延之不差也

鎮隆銅鐵店遷舖告白

啟者本號自辦外國各款洋貨銅鐵器玻璃片洋鎖螺絲角洋釘開爐銅鍊銅絲鐵器船廠建造祠宇大厦洋樓木匠車廠所用器具各等時款什貨俱全如蒙賜顧請移玉步鋪在大馬路一百九十三號開張即云來接居在鵲西酒店對面 光緒廿六年八月初五日 鎮隆司理人嚴品德謹啟

告白

啟者本土士藝麟承接做建店設在鴨巴甸街二十五號承攬各項工程凡一切閣隔開天井開渠俱照灘淨局做包做安富可免灘淨局控告 請君光顧請至本店面議此佈 光緒廿六年十一月初七日

新書到港

啟者本局常自上海辦來各種石印書籍發客今辦有拳匪始末記新書每套銀二毫 貴商欲增耳目一新望祈早臨因此書所到無幾並有華英通勝每部四仙 惠顧請移玉至中環卑厘街門牌第三號即永安街口對上便是 理文軒書局謹識

香港上海銀行

啟者本銀行一千九百年下半年生意計至十二月三十一號止每股一百二十五員者定派息銀一磅司令另派花紅十司令准由二月十八號禮拜一起在本銀行開派有股諸君請到本銀行領取息單可也此佈 一千九百一年二月十六號 奉值理人命總司理人則臣啓

戒煙宜知

啟者本堂自製鵝上解引復初丸百試百效屢經中外馳名有旋乾轉坤之力能反本之實有烟引者服之無論烟引大小總以一輪吸引為度約十日烟引自斷照常服丸日減至三錢每次吸烟氣照常吸烟不日戒至半分自然斷除烟引故名戒烟復初丸每兩價銀五錢一打戒烟之丸能化痰消滯健體加餐流行血氣故凡服此丸者百無一失 照戒烟方服丸後一月不服戒斷者亦有功效乃照常吸食 庚子年八月廿八日

杉木板發客

啟者本公司向自西江柳州梧州等埠運來大小各杉疏通轉板木發行價甚相宜貴客光顧請移玉到蘇杭街和盛隆舖內合益梧州帆船公司面議 庚子年五月十六日

退股告白

啟者大道中二百零五號瑞興昌疋頭生意原與龍明岩陳昌喜郭幹庭盧達三合股今做今三人志圖別業原將三人股份自己交年起至庚子年十二月三十日止將滿盤數目核算清楚頂與股內人龍明岩承受弟經手揭到各號等項并定下各洋行貨俱歸承受人龍明岩支理出妥自後生意盈虧與退股三人無涉先此聲明以免後論 光緒廿七年元月十八日 退股人盧達三等啟

告白

啟者本年小號有一二件不在本店偏工如有往各處賒取貨物為經手是問如蒙過信小號請携貨到小號給部乃為實據先此佈聞以免後論 辛丑年元月十七日 德祥號謹啟

遷舖告白

啟者本號向在文咸街門牌二十四號今遷往右鄰第二間門牌二十號 貴客賜顧請移玉步此佈 庚子年十一月十五日 永盛隆金舖謹啟

教授格致化學

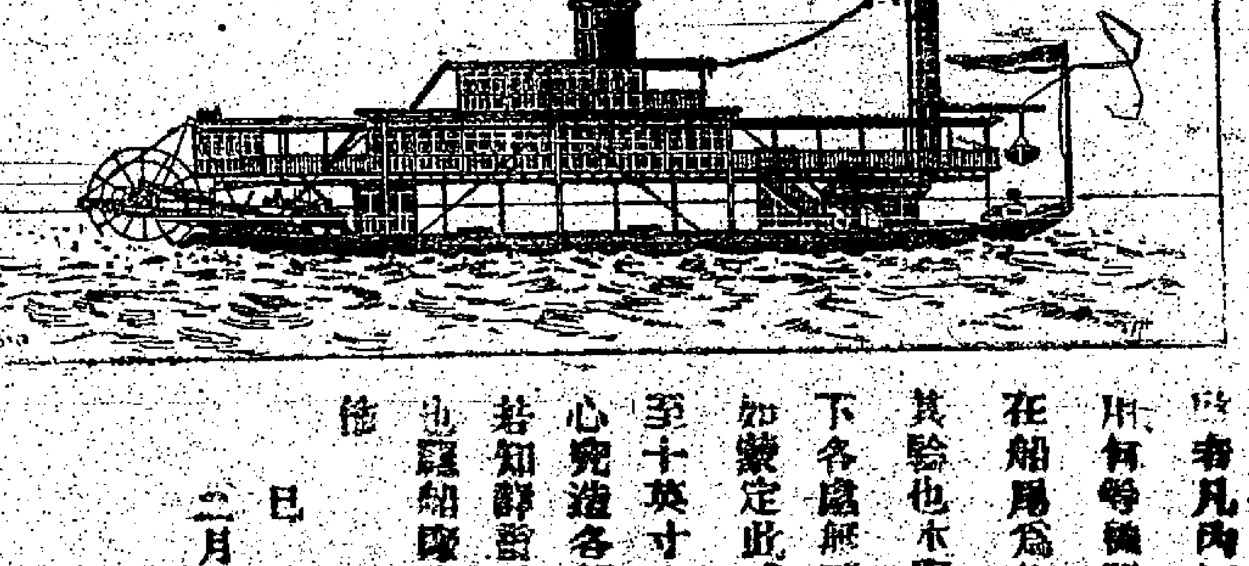
本館督設在香港中環大馬路壹百四十號門牌存和堂三樓每晚七點鐘起教授格致普通學每月修金四大元教電化聲光等藝專門學另有章程請往教授 光緒廿六年十一月十四日 啟

新書

新到中外大事叢考每套六元 奏疏條陳錄要二毫 邱園八詠三毫 邱掌珠女史詩詞集二毫 在華字日報三樓發售

也羅淺水輪船

Yarrow & Co. Ltd., Shipbuilders, Poplar, London.



啟者凡內河淺水輪船不論用何等機器駕駛其輪車必在船尾為佳此由歷試得其驗也本廠曾建造多艘天下各處無不有之均著成效如蒙定此式輪船要食水淺至十英寸亦無不可本廠專心究造各種內河淺水船隻若知詳晰請函至英京波巴也羅船廠有限公司便可也 已亥年二月廿八日 英京也羅公司謹啟

此報紙在香港大鐘樓上街華字日報館陳煥文刊印

大局庶爲心賞錄時論第 盲古陸沈翁哲所謂兵志有言知彼知已……
錄紀事第三 買山至言長沙痛哭時賢偉論匡謬正俗大雅不乘助我張目留有退心爾音金玉錄來文第四 歐美政學雲爛霞蒸書報 億偉論航航 濡歐化國勃勃彼耕我穫擷英恢我民智輸進文明錄譯編第五 主客設難究詰事理此送一難彼通一義幾明辨發關旨錄答問六 本報月出兩冊每冊附刊東西各國名人名所銅版肖像一二頁定於陽歷正月三十日出第一期每冊售洋兩角定閱全年者四元價銀一律先付社設日本東京麴町區飯田町六丁目二十四番地閱者函向本社掛號後當按期寄送若內地無日本郵局之處例可寫明寄處由中國郵局轉寄若仵代派者亦請函致本社爲荷 同人謹啟

……項上隔斷抑限以數尺爲準 三若准從頂分隔是否准以鐵枝可能移動抑或以……屋人祇知選擇求請政府批准而未遵條例所載如何則從而建築若語以未合則人自怨否歸意以爲例在必行其例有不妥當即修改本港街道狹隘若騎樓阻斷天氣難通且遇失慎救火人莫能通行屋人又難由此逃走此事當要熟商於輔政司將此件交潔局酌議協輔政司函稱茲奉督憲命將此件交潔局相商雖有例文禁人在騎樓儲物或作庖廚而各屋皆是與鄰居隔絕并未遵例而行今督憲之意視潔局各員之意於此事如何第思屋若無隔間則尋難週密且晚間則不能開其窗戶窗戶不開天氣又閉矣雖云遇有火警救火人不能由此往來然不用若無鐵騎樓更不能相通云潔淨醫生加力云按例騎樓不能作浴房不能作廁所不能作睡房不能儲積物件又不能炊爨去年潔局因騎樓等有干犯此例得之者有司者八十一宗案被罰者七十一起於不准人睡一節例文并未言明不准人睡倘以多少字樣鄙意若是石砌騎樓則准七尺高頂上則用鐵枝通可 局員夏秋近醫生稱已准建騎樓若不准隔開鄰舍此事甚難鄙意亦與加力醫生之意相同通融辦理可矣局員柯士賓云此事若以潔淨起見當以潔淨而行然勿因此騎樓事再生蹤擾騎樓隔開鄰居一節不宜以此有多應辦之件尚未暇及何暇及此現時疫患又起查辦之事甚繁孰能及辦此騎樓事華人居住之屋騎樓皆如此隔開若禁之何啻不准用騎樓也如不准有騎樓華人必以爲一大申變事則無安居也潔局現辦之事於華人所擬不辭嗣後辦事尚當體貼人情人之不惜而建騎樓以爲有用者有之一如無何以爲情騎樓想可置放輕物件又晚間得以在此乘涼此有何害雖有隔開風氣不通者無則窗門須緊閉則更不通風人若在此睡或在此憩息尤勝在房間打睡此事可請政府不爲之理似爲合宜陳君啟熙云柯士賓所言鄙意甚合若欲使華居重加潔淨仍當寬以待之若非因大局要處而爲之請勿驟將騎樓其遇密安居可也今瘟氣又至盍請政府將此事稍之梅緒捕以潔淨留心騎樓騎樓壁疏通一節請會衆之想政府不欲煩擾華居主席工務司云借此事者我之副手也彼以爲此事與例不符惟鄙意未嘗相洽故特交律政司商之而律政司意與彼相同擬嗣後仍將此例尚行惟此例歷久不振前任工務司亦任之如大酒店騎樓亦不照例若概行改更於業主甚難鄙意則以爲例在必行惟現時所有者則聽之瑪地近醫生云律政司意欲地方週密而又通氣一舉兩得可乎如將板抹灰可乎工務司云抹灰是不通氣也若火警則有礙隔火不使越若用板恐覺引火矣卑路醫生云如騎樓用實啟是成屋矣觀后大道之騎樓直是屋矣馮君華川云徒論此事未免費時事向無人謂騎樓不合今工務署副職倡議此至有此擾騎樓有何礙於潔淨事若有礙潔淨醫生早已指摘若云騎樓當壁准限七尺則晚間各皆閉室如此光氣皆不通矣卑路醫生云騎樓牆壁若爲八尺則不通氣不論華例如何然鄙意則不合此事自當聽政府如何辦理乃可柯士賓云無他請政府勿辦此事何如各員中多以爲是遂作罷議

……二百三十五號之司櫃前被拿控以放火一案十八日提審辭泉馥店東亦被控惟此店東案註銷

電報譯錄

德臣接電 本館西報接上海德報電云德皇駕至庇理文城有威爾以鐵物傷其面傷口二寸德皇即返栢林調治今漸有起色當即將兇手拿獲查其人乃患瘋病之人〇德國總律政司譯議員云德〇此次往英乃家事也非爲國政而行德〇以墨鷹錫非洲英總帥羅弼士亦私情耳仍非因國事然德國意欲與英俄敦輯睦〇英下議院有阿爾蘭議員十二名不遵主席命剛避議事因而逐出〇美總統麥堅尼論議員日美與別國通商稅則以兩不相虧爲公至飛臘比島當使之有自主權管理事宜〇俄美爭論稅則一事展期至西三月十八號乃議〇據華人傳稱光緒帝自由七日後所有上諭皆非已意且有未諳悉者當將註銷〇聞皇被傷後俄與兩國均有電慰問〇皇傷口有甚於前其顯亦傷俱無大礙聞須十四天乃可起牀〇孖刺接電 孖刺西報接上海電云前時上諭多是拳匪之魁首所爲乃論內閣飭將西六月二十號至八月十四號所有上諭繳回註銷

占羅倫咳藥可以下氣且思咳口奏效其捷到處爭售爲父母者於小子患咳時多用以治之無不痊愈此咳藥既無鴉片之質亦無毒藥之品勻雖其中大人固乃可服即小子亦可服 威建藥房代售

占羅倫止痛藥膏若遇沸水所傷或被火所傷定能止痛此則藥奏效尤速傷口若淺痊愈後則無疤痕此止痛藥治風濕浮腫或筋骨扭傷手足疼痛等症無不奏功 威建藥房代售

智利威武員云患痢症三十年自分難以全愈然調治良久耗費已多自是身體贏弱未動維艱治服占羅倫痢藥數樽乃霍然而愈 威建藥房代售

聲明告白

啟者誠泰馮澤樵俊參堂李麟閣自光緒二十五年在威靈頓街門牌一百七十四號合伴作誠泰昌記洋貨生意今馮澤樵李麟閣現各志圖別業願將誠泰昌記生意招牌全盤頂與蕭樂善堂承受舊人并無揭項欠賬會項等情是年正月十六日交易清楚自頂至後誠泰生意盈虧等事所有俱歸蕭樂善堂支理與舊人無涉特此佈達
光緒廿七年正月十九日 馮澤樵 李麟閣 謹啟

馬麟丈量畫則師

馬麟丈量畫則師舊寓羅宇……校本港地段……尊光顧凡大小事務決不相……并價值比別家額外相宜如不……由皇家出人情概不受謝……字樓在中……星笠街門牌第十號三樓 一千九百年……

香港普安保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司開創洋面保險燕梳凡輪船桅船所載貨物來往中外通商各處口岸當可保無意外之虞并廣東內地渡船亦可保受倘有遇事倍償格外快捷請尊光顧請至本港本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦另設分局於星架波埠仲所留意照顧不勝厚幸此佈
光緒廿六年三月初一日 總司事人阮荔邨謹啟

告白

日本東京留學諸生所創國民報其宗旨皆曰世界之公理振國民之精神爲第一要義報中體例首新說次時論次叢談次紀事次東文次外論次譯編次答問首埔各國名人及名勝地方相片一二頁月出二冊定閱全年者價四元每冊另售洋二角已於正月初一日出報另有譯書彙編月出一冊開智錄月出二冊如有欲閱者均請向香港文武廟直街文裕堂聚文閣士丹利街中國報上環海旁和昌隆澳門天神巷街華英書室購取可也
日本東京中國國民報 開智錄 譯書彙編 同啟

七寶齋

百珍花柳搜毒丸

花柳諸症皆治殊難若不搜毒清源則貽害非輕每服購見有丸藥暫離痊愈而月後復發或潰爛狠藉或毒瘡叢生肢瘺骨痛病端百出此因餘毒未清所致誠可惜也本堂得異人傳授秘方選藥製丸向遇戚友患染花柳者贈送照服無不藥到春回且永無後患即因花柳遺毒至無子息或雖生產而難保養一服斯丸後牛子女則安然無恙是誠救世之靈丹也現承戚友力勸將丸濟世以行方便非同射利者比也〇此丸係秘方法製不寒不燥無刼無墜凡患疳疔魚口便毒白濁花柳諸症照單吞服無不神效而於快服刼墜之藥以致鼻爛骨痛瘡潰皮燥等症尤爲痊愈迅速即瘋癩濕熱亦甚相宜 每罇暫取銀三毫
寄售處 一滙循環日報館 中環鴻安棧 一省城油欄門鴻安棧
辛丑年元月十六日

黃祥華如意油散丸

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹散異常効驗丸久爲中西推許選遐馳名近多爲恥之徒假冒我黃祥華單紙款式用僞油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分股鋪在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油 滋腎固本丸 婦科白鳳丸 時症沙氣丸 自風蘇合丸 參茸衛生丸 糜茸寧坤丸 甘露午時茶 八寶紅靈丹 六味地黃丸 參茸寧神丸 調經種子丸 兒科回春丹 珍珠白勝散 萬靈如意茶

光緒廿五年歲次己亥四月廿四日 粵東省城 香港 佛鎮 太和堂黃祥華謹識

皇仁大書院

啟者本書院定期西三月十二號禮拜二啓館凡有欲入院肄業者須早一日即禮拜一上午九點鐘到院大堂聽候考選此佈
一千九百零一年三月七號 書院掌院梅啟

告白

啟者香港中市二十五號門牌聚昌牛欄生意原係黃仁昌與梁伯友合做至光緒二十六年十二月二十日止故黃仁昌願將所沾之股份頂與梁伯友承受即日當面清算兩訖倘日後生意盈虧概與退股人黃仁昌無涉如有揭借會酬等項爲經手是問而黃仁昌仍割到聚昌欄梁伯友辛丑年所宰之生沙牛皮經即由黃仁昌先交按柜銀與聚昌梁伯友收訖是年所宰之生沙牛皮多寡交與黃仁昌承受不得私自沽與別人倘期滿之日聚昌梁伯友應將按柜銀兩交回黃仁昌取還無得拖欠先此聲明以免後論
光緒辛丑年元月十九日 退股人黃仁昌 承股人梁伯友 仝啟

退股告白

啟者乍威街一百一十二號門牌生和正頭號原善慶堂龔才占有股份銀一千元今因志圖別業願將名下股份退出頂與生和號內各東承受經于元月十一日通盆計算交易清楚倘牛和號日前有欠揭借担保貨項等項概歸承受人支理日後有意爲虧亦與退股人善慶堂龔才無涉此佈
辛丑元月十五日 善慶堂龔才啟

聲明告白

啟者陳錦全中開自光緒廿五年十一月合做新榮合船係裝載穀米生意分作十股陳錦全占五股康開占五股做至本年正月初十日該船數目限同清算明白康開志圖別業康開愿將自己名下五股出頂與錦成堂承受准於本月廿三日立契交易倘日後生意盈虧亦不干康開之事康開所欠別人數目係歸康開自理與錦成堂無涉特此佈聞以免後論
光年廿七年正月十九日 錦成堂謹啟

告白

啟者Jadvo肥料最宜培植花木葡萄樹甘蔗菸葉等均宜於地上盤別項肥料未能幾美尤最宜於種植花仁之地凡花仁有生機者即勃然生長發盡爲止如欲知此種肥料功用請親到或修函至本公司取繪圖小書便可瞭然
光緒廿六年十一月廿九日 東方代理人儀利洋行啟

請人告白

啟者本公司現有一管銀兩數目缺出其人要算盆銀水通曉年紀過四十歲之外更兼要三五仟元担保倘請君合意者請到辦房與弟面議是荷
光緒廿七年元月十九日 九龍貨倉黃麗川啟

承項告白

啟者上環大馬路門牌二百零五號瑞興昌洋貨正頭生意原日係陳昌喜郭幹庭盧遠三龍明岩合股同做今因陳昌喜郭幹庭盧遠三三人志圖別業願將名下股份頂與股內人龍明岩承受准正月二十二日交易日前瑞興昌所欠揭借會貨担保認貨等項准期正月廿二日支結清楚運來自悞自頂之後仍用瑞興昌字號加多文記開張日後生意與隆與舊人陳昌喜郭幹庭盧遠三無涉倘舊人陳昌喜等有欠外人數目銀兩各人自理與本店無涉〇再者各號欠到瑞興昌賬項必須交到本號當同瑞興昌文記圖章方爲作實先此聲明以免後論
光緒廿七年正月十八日 龍明岩謹啟

承項告白

啟者皇后大道東下環永豐街門牌第十七號永源盛油漆生意原是中環興隆街永源號及鄺漢鄺植鄺穩等四股生意今他等志圖別業將永源盛招牌傢私物業全盤頂與梁偉文許榮耀許景炎三人承受仍用永源盛字號準于本月廿四日交易所有以前揭借會項賬項仍歸舊東支理與承頂人無涉日後永源盛生意與隆與舊東無涉特此聲明以免後論
辛丑年元月十九日 司理人許景炎謹啟

高陞戲園

會瑞年臺班 十九晚演 大送子登殿 〇正本 海瑞十奏嚴嵩 出頭 不演 〇成套連下 〇日夜 御賜金匾 椅位收銀壹毫 板位取錢三十

專教正音

……二月初……

刻下港價

公司印麵粉一元八三 紅牌嘜麵粉一元六六

選錄京報

奏報收復江山常山兩邑情形摺　頭品頂戴革職留任浙江巡撫臣劉樹堂跪　奏為收復江山常山兩邑情形恭摺仰祈　聖鑒事竊土匪竄陷江常兩邑派兵剿辦情形業經專摺具奏並據該文武電報次第收復附片陳明在案茲據該文武等陸續稟報謹分晰陳之自江常兩邑被陷後衢郡戒嚴派出各營一時未能馳到當經衢標練軍協同標兵民團分汛守禦並由巡江水師砲船在西門外河下一帶嚴密巡防自六月廿七日至七月初六日旬日間該匪屢撲衢城並竄擾樟樹潭等各鄉鎮肆行焚掠經標練團軍接戰或由城守禦隊分頭兜勦並經砲船擊斃匪徒數十名陣斬百餘級生擒數十人於深夜拿獲扒城賊數十餘名於次奪獲驃馬九匹擡槍兩桿後膛槍一桿馬江炮一座刀矛鑼鼓各色旗幟甚夥又經水師搜擊匪船多隻其時該匪分竄龍游遂安兩縣亦經民團兜勦斃匪百數十級匪始退去該匪等受創後猶復嘯聚江山西安兩邑之四都村希圖竄繞嗣聞大兵將到遂復退踞江山縣城此衢州等處標練民團擊退該匪之實在情形也初六日以後派出各營陸續到衢兵威大振守備梁天才一營先到即於初八日會同練軍暨江山縣文武各官分哨圍攻是夜五鼓齊抵城下詎該匪聞風先遁隨即分門馳入逐細搜緝一面派探跟蹤追至達下地方匪徒向在嘯聚立即督率進攻該匪百數十人悉數拚命抵拒我兵奮勇攻撲立斬匪徒二人餘匪畏懼緣山奔逃復揮兵尋山以快槍追擊六七里斃匪十餘人擒獲匪目一名匪徒二名又於上陽地方搜獲匪四名刀矛十餘件匪始窮促奔竄此收復江山縣城之實在情形也其踞常山一股土匪經該縣知縣劉朝銘亦於初八日帶同練軍三哨協同汛官暨典史王愷等沿途攻勦並經草坪巡檢游方剛率同鄉團募勇齊集策應陣斬二百餘級匪始紛紛收竄遂於初十日午後克復縣城此收復常山縣城之實在情形也該匪敗後竄入江西至玉山縣地界當飭張春元劉晁帶營分投馳赴會商江西各營合力兜勦務期擒獲匪首以清伏莽仍飭餘營分別堵守嚴防分竄以冀剋日肅清上慰　廑系所有收復江山常山兩城緣由理合會同閩浙總督臣許應騤署浙江提督臣余宏亮專摺由驛具陳伏乞　皇太后　皇上聖鑒謹　奏

劉樹堂片　再此次江山常山兩縣城被陷所有倉庫文卷均多燬失常山縣署亦被焚燬江山縣印信失落該兩縣監獄人犯亦各逃逸查此次土匪起於閩浙交界地方竄入江山縣該縣文武未能固守常山縣城僅一土圍該匪乘勢攻撲後兵未到守禦較難以致先後被陷該兩縣文武各官均有守土之責雖經隨同克復亦未便姑容所有江山縣知縣房緒常山縣知縣劉朝銘江山都司楊懷清江山汛千總徐鳳標常山汛千總王奎光協防常山汛外委陳國書相應先行請　旨一併革職分別查辦另行具奏理合會同閩浙總督臣許應騤浙江提督臣余宏亮附片陳請伏乞　聖鑒訓示再所遺江山常山兩縣及江山都司各員缺應請扣留外補合併聲明謹　奏

羊城新聞

新歲絲價　南順等屬為出產蠶絲之區其間開設絲軌日有增益茲聞該屬本年絲價亦為中平自開歲以來上等機器所繅之絲每百觔價銀七百二三十元中等絲每百觔價銀六百三四十元次等絲每百觔價銀五百元左右并聞似此價值日來尚有加無已查去冬上等絲每百觔值銀七百元近日時價每百觔長二三十元而中下等絲每百觔與去冬價值相等現當開市之際商人購辦者亦頗慶旺而各絲軌多有將貨貯藏仍俟價高時始行沽出云

又除大害　西江著匪李玉向糾夥潛匿西江沿途滋擾上由都城越城下至德慶屢屢攔江截劫勒收行水如西江貨船往來粵西梧州埠貿易者各鄉納行水若干則沿河保護可至粵東界址之地名龍州綠的處與粵西梧州交界之地素多盜賊李玉允肯可保無虞否則難免劫掠之虞故貨船罔不投懾按月如數繳納不敢稍違該匪踞處一隅強橫自大已非壹日經官紳懸賞購緝無如該匪黨與宏通往往此拿彼竄未經弋獲不料於客臘前該匪潛至梧州是日獨在茶樓啜茗被梧州協江子皋協戎暨下安勇偵知隨往圍捕一鼓成擒詢悉驗明正身發交地方官按律懲辦

劫案得犯　馬鞍街謙受銀號被劫一案經上台查悉飭即由南海縣裴明府懸賞購拿已登前報重賞之下必有勇夫前數日有該案真犯蘇某自南海官山墟賭館聚賭將所劫得之紋銀賍物出為孤注被該處之區弁帶管勇偵知隨往圍捕果將蘇某擒獲解省交南海縣訊辦聞已供認糾劫謙受得賍不諱併傳該銀號司理人等到堂指認的是該案真犯無疑裴明府錄供申詳大憲隨賞給花紅銀一千元與區弁以示鼓勵堂訊之下該犯供開匪夥數名住址前日由鄭營安勇大隊分坐官輪四艘偕同該匪潛至牛墟地方圍捕則踪跡杳然想匪夥聞風預為遠遁也然此案則已有頭緒矣

除夕肆劫　香山縣大江墟乃創設於某面其中舖戶約有數十間各項生意頗為慶旺客臘除夕各店生意倍形鬧熱所收賬項銀兩為數不少詎於是晚約二鼓之餘被賊大隊明火持械入墟分夥把守路口遂擇其生意慶旺之酒米雜貨猪肉蘇杭等店劫掠十九間飽欲而去商民人等畏賊衆兇悍莫敢追擊祇徒呼荷荷而已各店東查點失賍值銀甚鉅云

攤又變局　粵省番攤一項經商人惠泰公司加餉承充業已開辦數月然去臘傳聞有改歸官辦之議茲又聞派有某武官設立裕豐公司擬再加餉承充即經善後總局傳集該新公司商人到局論及加餉一切章程大約改官辦之言亦非無因也〇暫雪夫冤　日前番禺縣差到沙灣鄉傳生員何端嚴到案旋由該細送善等到縣稟稱何嚴斃命一事已詳前報聞何端嚴之妻痛夫情切來省求官伸雪將頭髮割去一邊誓與夫復仇又有長紅標貼城內所有番邑士紳邀請齊集明倫堂會議俾何生員得以鳴冤云

纜堤待查　前報商人張某業等赴農工商務局具稟建築海傍堤岸一事聞局憲尚未將稟批示據該局之意尚須札飭番南二縣明府查明此事有無妨礙河道確係上裕於庫餉下利於民生否然後示准舉辦云〇候查輪渡　現輪船拖渡來往省河應赴洲頭嘴厘局座船報明聽候查驗前經局憲示諭遵照在案詎有來鳳廣記廣勝三拖竟敢擅自開行事為局憲查知昨復牌示曉諭略謂該三渡不到本局座船報驗實屬顯違定章難保無夾私情弊本應扣留罰辦姑念初犯不忍不教而誅合先明白告誡為此牌仰各該渡夫人等知悉爾等每遇開行時省務須遵照定章前赴洲頭嘴座船報明聽候查驗倘經此次示諭之後仍敢故違定即予以嚴懲決不貸云云

中外新聞

變法條目私議　自去臘月初十日下　詔變法令京外大員各抒所見限兩個月中詳悉條議上奏切實施行等因當此之時　兩宮主持於上百姓仰望於下其間最負擔荷任責備者大臣也大臣欲仰承　兩宮意以造福百姓必先下採百姓議論以上奏　兩宮今日者天下所得伸其公論而報館例得通其下情故綜採時論表　謹擬一十六條以備採擇　一請開學堂以造人才也宜於京師及各省府州縣徧設一所倣規模剏立再議推廣學堂卒業者畀予以正途功名省學卒業者比舉人京師大學卒業者比進士現京師大學堂章程未善應請即派通達大員妥議改革　一請變科舉以別士類也學堂規模難以驟定人才亦不易造成目前求才用取成材仍非科舉不可應請仍改策論試以經史時務等題較好以專門學問謂諸學堂以普通學問試諸科舉十年以後再議更張　一請多保薦以廣登進也今日諸事待舉需才正急有為學堂所不及造就為科舉所不及選者應請廣徵有高才負時望者令京外大臣薦舉以聞　一請開黨禁以收廢棄也自戊戌黨禍　朝廷雖有概不株連之諭然兩年以來天下不從令而從意又或圖報復亦排陷無論何處有高於人行或負俗者則群起以某黨目之偶談新論則指為漢奸略涉西書則皆為洋學至官不安於　朝廷士不容於鄉里今　諭旨嚴禁新舊之名渾融中外之跡應請明下　詔旨　切不得妄相攻擊轉相誣陷使家安其學而人伸其說如此則舉國和平諸事易舉矣　一請設譯局以廣聞見欲悉其事必讀其書今　諭旨既欲取西國之長補中國之短則非多譯彼國典籍以廣流通不足以知彼情圖進步應請設總局於京師而分設上海金陵武昌四川蘇浙閩粵等處於京局慎選通才審定名例付各處遵用以歸劃一　一請廣報館以開風氣也外國政治所以通下情伸衆論全在報館中國地大人衆非此不足廣耳目[illegible]隱微故報館實為變法第一關鍵應請各省及大埠至少設三五處而推及於府州縣令官督紳士為之　一請廣製造以齊軍備也中國製造軍火惟上海漢陽二局然規模過小每日成槍不過數支有事全不足恃況新約有禁運火入口之文則茲事尤為切要自不待言　未完

國民報叙例　劃一土於大地之中界而命之曰國聚萬衆於一土之中域而區之曰國民則凡其國土之政治文化生聚教訓一切體國經野之事即其不待此國民之經理而凡生殖族聚於其國土者即與其國有密接之關係即莫不當分任其責而無一人得自外於事　能盡其責而善其事則其地治其國強其民有完全無缺之人權可表而異之曰國民此歐美諸國國勢之所以強盛人權所以發達也中國之無國民也久矣馴伏於二千年專制政體之下習為備役習為奴隸始而放棄其人權繼而自忘其國土終乃地割國危而其民幾至無所附麗甲午大創而後驚於外人之國力景然知其致此之有由於是英俊之士動色相告其目注而心營者莫不曰民權民權鳴呼西國之民權誠盛矣要其所以獲此公權享此幸福者類皆荷重大之義務負艱鉅之責任磨心瘁力而非安坐以致之者也且西國百年以前其國民之腐敗人權之闇劣豈有異於中國之今日哉二三碩學如孟德斯鳩盧騷諸人起而大倡其說於是萬衆承流報章騰布議論日聒於耳目民智遂驟增其程度故論人權發生之功諸儒倡其種而報章實培其根我中國之報章其頑固昏謬顛倒黑白者固所不論其能主持清議莊言正論則類出於外人與黨人之手夫以外人而言我國事無論其情事之隔膜也其所報之主義固已別有他屬則發言固多所忌諱而立論亦借闡宗風若黨人之報豈不昌言無忌哉然皆訕既傳播不廣且表彰宗旨日不暇給而揭闡民義之事亦未追多昭此報章之設垂三十年而國民所以終未見發達也　人痛之不揣固陋謀剏是報發其狂愚月出二冊都為六門名曰國民報冀明我國民當任之責振我同胞愛國之心伊尹曰使先知覺後知使先覺覺後覺拿破崙曰報章者國民之教師先覺教師則吾豈敢若以喚起國民之精神講國民之義務自附於播種培根之末或亦自盡國民之責歟大雅君子倘亦有樂於是歟民智漸開民氣漸奮安見今日服從專制之人不足抗衡於歐美而享西國國民所享之人權也　論自由文明之址強聒不舍頑懦興起參綜衆長藩籬樂旨風雨如晦嚶嚶不已先有雞鳴後乃天曙匪曰空言聊附斯義錄社說第一　廿紀大地風塵莽莽況我極東萬馬所向指論事勢風雲氣壯捲懷大局庶幾心賞錄時論第二　盲古陸沉毅哲所鄙兵志有言知彼知己風雲百變望背接趾本末紀事古史成例敢援斯義為今世史錄紀事第三　賈山至言長沙痛哭時賢偉論匡謬正俗大雅不棄助我張目智有退心爾音金玉錄來文第四　歐美政學雲爛霞蒸書報億偉論皒皒　儒風化國勃勃彼耕我穫擷秀擷英恢我民智輸進文明錄譯編第五　主客設難究詰事理此送一難彼通一義　幾明辨發關　旨錄答問第六　本報月出兩冊每冊附刊東西各國名人名所銅版肖像一二頁定於陽歷正月三十日出第一期每冊售洋兩角定閱全年者四元價銀一律先付社設日本東京麴町區飯田町六丁目二十四番地閱者函向本社掛號後當按期寄送若內地無日本郵局之處例可寫明寄處由中國郵局轉遞者任代派者亦請函致本社為荷　同人謹啟

潔局議會　昨錄潔淨局將輔政司函詢騎樓一事潔局將此件聚論據署理工務司篤架所報工務司之言稱前繪圖師所呈閱之屋圖將屋之騎樓與鄰舍左右隔閡按之於例未合按例准建騎樓之意原因通風耳并遇有火警可以由此逃避其意并無欲與鄰舍隔絕可否商諸經歷司等語工務司特將此事轉咨經歷司而經歷司答復稱例文具在而各屋向未遵行與例有悖現本經歷尚詳參建屋例文若有未盡妥善者當呈出議改今將三欵列呈督憲轉交議政局酌訂　一每屋騎樓於衆屋中伸出一板以隔斷鄰屋此板是否合例　二若准隔開是否從頂上隔斷抑限以數尺為準　三若准從頂分隔是否准以鐵枝可能移動抑塞以方磚以鄙意察此情形大概總屋人祇知遞稟求請政府批准而未遵條例所載如何即從而建築若語以未合則人自怨吝鄙意以為例在必行若例有不妥當即修改本港街道狹隘若騎樓隔斷天氣難通且遇失慎救火人莫能通行屋人又難由此逃走此事當要熟商於　輔政司將此件交潔局酌議據輔政司函稱茲奉督憲命將此件交潔局相商雖有例文禁人在騎樓儲物或作庖廚而各屋皆是與鄰居隔絕并未遵例而行今督憲之意視潔局各員之意於此事如何第思衛

壓若無隔間則難過密且晚間則不能開其窗戶窗戶不開天氣又閉矣雖云偶有火警救火人不能由此往來然不思若無鐵騎樓更不能相通云潔淨醫生加力云按例騎樓不能作浴房不能作廁所不能作睡房不能儲積物件又不能炊爨去年潔局因騎樓等有干犯此例控之有司者八十一宗案被罰者七十一起於不准人睡一節例文并未言明不准人睡椅桌多少字樣鄙意若是石騎樓則准七尺高頂上則用鐵枝疎通可　局員夏秋近醫生稱已准建騎樓若不准隔開鄰舍此事甚難鄙意亦與加力醫生之意相同通融辦理可矣局員柯士賓云此事若以潔淨起見當照潔淨而行然勿因此騎樓事再生騷擾騎樓隔斷鄰居一節不宜此有多應辦之件尚未暇及何暇及此現時疫患又起查辦之事甚繁孰能及辦此騎樓事華人居住之騎樓皆如此隔開若禁之何曾不准用騎樓也如不准有騎樓華人必以為一大變事則無安居也潔局現辦之事於華人所礙不鮮嗣後辦事尚當體貼人情人之不惜皆而建騎樓以為有用若有之一如無何以為情騎樓處可置放輕物件又晚間得以在此乘涼此有何害雖有隔開風氣不通若無則窗門須緊閉則更不通風人若在此睡或在此憩息尤勝在房間打睡此事可請政府不為之理假為合宜陳君慶云柯士賓所言鄙意甚合若欲使華居重加潔淨仍當寬以待之若非因大局要處而為之請勿騷擾聽其過密安居可也今疫氣又至盡請政府將此事前之梅緝捕之潔淨留心擬將騎樓當壁疏通一節請會商之想政府以為此事與例不符惟鄙意未嘗相洽故特交律政司商之而律政司意與彼相同擬嗣後仍將此例照行惟此例歷久不振前任工務司亦任之如大酒店騎樓亦不照例若概[illegible]工務司云騎樓是不通氣也若火警則有磚隔火不使越若用板恐覺引火車路留

府案　西營盤二百三十五號之司櫃前被拿控以放火一案十八日提審詳泉豉店東亦被控惟此店

香港華字日報情行

辛丑年正月拾捌日禮拜五入口船期列左

法國火船名烟地邊頓　由西貢載米　采大公司
美國火船名伊士孖剌打　由小呂宋載來雜貨　船主
英國火船名協和　由手城載來雜貨　禪臣洋行
英國火船名永生　由手城載來雜貨　昌興公司
英國火船名山東　由渣華載米糖　太古洋行
德國火船名亞地厘丫　由威北星架坡載來雜貨　禪臣洋行
德國火船名嘛東　由汕頭到　勿者士行
德國火船名班北　由星架坡載來雜貨　禪臣洋行
德國火船名士得吉　由威北星架坡載來雜貨　勿者士行
瑞國火船名德生　由暹羅載來米　渣甸公司

法國郵船名東京　正月廿壹日下午壹點往西貢石叻庇能哥林保孟米仔時路
英國郵船名佐拿　准正月式拾式日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
英國郵船名邊哥路　准正月廿陸日正午開行往星架坡庇能哥林保孟米等埠
美國郵船名多力　准正月廿玖日正午開行往上海長崎神戶橫濱檀香山舊金山等埠
德國郵船名巴仁　准式月初壹早玖點開行往星架坡庇能哥林保孟米偶國等
美國郵船名日本丸　准式月初玖日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

往江門甘竹三水○火船西江　逢單日往雙日返　廣運公司
往江門甘竹三水○火船東江　逢雙日往下午五點開　廣運公司
往來澳門香港○火船恒安　每早柒點開下午壹點回　昌興公司
往賓角○火船山打拔　拾玖早開行　勿者士行
往仙頭○火船參利士　拾玖早開行　得忌利士
往西貢○火船端拿　拾玖早開行　源昌利
往烟台○火船南洋　拾玖日正午開行　同記公司
往武治○火船亞厘士地　拾玖日正午開行　三井洋行
往伊路○火船孕端尼奧蔘米　拾玖日下午壹點開行　洋商
往上海○火船永生　拾玖日下午兩點開行　渣甸公司
往武治○火船達地今美　拾玖日下午叁點開行　三井洋行
往廈門小呂宋○火船源生　拾玖日下午叁點開行　渣甸公司
往海口海防○火船得利臣　拾玖日下午五點開行　源昌利
往海口海防○火船于燮　拾玖日下午開行　孖地洋行
往暹羅○火船馬超　拾玖日下午開行　元發行
往汕頭暹羅○火船司馬懿　拾玖日開行　禪臣洋行
往橫濱神戶○火船班北　拾玖日開行　采大公司
往烟台○火船烟地邊頓　拾玖日開行　華商
往廈門石叻庇能○火船豐裕　拾玖日開行　勿者士行
往上海日本○火船士得吉　拾玖日開行　鐵行公司
往神戶○火船南京　式拾日開行　三井洋行
往汕頭廈門淡水○火船舞鶴丸　式拾早開行　南和公司
往安南西貢○火船大佑拿　式拾日下午開行　廣發公司
往安南西貢○火船刁打剌士　式拾日開行　利榮公司
往會安新洲○火船寶路加士　式拾日開行
往日本○火船伊藤　式拾日開行
往上海○火船協和　廿壹日下午拾點開行　禪臣洋行
往小呂宋○火船披剌　廿壹日下午叁點開行　宜興公司
往長崎○火船馬剌冀　廿壹日下午肆點開行　開平港局
往新金山○火船文苗　廿壹日下午肆點開行　孖地洋行
往海口北海○火船海口　廿壹日下午開行　太古洋行
往上海○火船怡生　廿壹日開行　華商
往暹羅○火船德生　廿壹日開行　渣甸公司
往星架坡庇能卡剌吉打○火船金生　廿式日正午開行　孖地洋行
往海防○火船省　廿式日正午開行　太古洋行
往上海往橫濱○火船邊林文　廿式日開行　昌興公司
往上海日本威多利溫哥華○火船他打　廿式日開行　和發成
往安南西貢○火船西貢　廿式日開行　勿者士行
往汕頭邑埠金山○火船嫩東　廿式日開行　禪臣洋行
往長崎海參威○火船得忌利士　廿式日開行　法國公司
往上海日本○火船伊拿士西文　廿式日開行　華商
往烟台牛庄○火船來也　廿叁早開行　三井洋行
往汕頭廈門福州○火船安平丸　廿叁日正午開行　昌興公司
往上海日本溫哥華○火船日本皇后　廿叁日下午開行　孖地洋行
往海口北海○火船海南　廿五早開行　禮和洋行
往神戶橫濱○火船博多丸　廿五日開行　禮和洋行
往石叻哥林保孟米德國○火船比昔奴　廿五日開行　天祥洋行
往星架坡布剌文威北○火船馬北　約廿五日開行　開平港局
往烏約○火船劍孖力　廿陸日下午肆點開行　義信行
往上海○火船御門　廿陸日開行　同記公司
往廈門汕頭庇能星架坡仲木○火船雙隆　廿陸日開行　太古洋行
往烟台牛庄○火船滕山丸　廿陸日開行　鐵行公司
往季華保○火船畢杜路加士　廿陸日開行　日本郵船
往上海○火船燕山
往神戶橫濱威多厘些路咈當臣駁入花旗內地○土佐丸　廿陸日
往烟台牛庄○火船蘇路阜　廿捌日開行　廣茂泰
往星架坡庇能卡剌吉打哥林保奧國○火船堆拿　廿玖日下午　山打洋行
往星架坡英京○火船丹打剌士　廿玖日開行　太古洋行
往星架坡英京○火船刁加倫　廿玖日開行　太古洋行
往汕頭廈門台灣府○火船明石丸　初壹早開行　三井洋行
往小呂宋新金山○火船太原　初壹日開行　太古洋行
往石叻暹羅○火船亞路邊加　初式日開行　華商

往日本威多利打廿蘇○火船且連渠　初叁日開行　天祥洋行
往長崎神戶橫濱○火船八幡丸　初叁日開行　日本郵船
往星架坡哥林保咈時路倫敦安晤○帽後丸　初叁日開行　日本郵船
往夏威布利文威北○火船沙和　初肆日開行　禮和洋行
往星架坡哥林保孟米○火船孖沙干　初柒日開行　鐵行公司
往武治神戶橫濱○火船山口丸　初柒日開行　日本郵船
往他士參島湯士威路庇厘士濱雪梨美利畔○勞失打九　初拾日開行　日本郵船
往日本威多利打廿蘇○火船坤黑列　初拾日開行　天祥洋行
往日本汕參古舊金山火船士多乎佳路　拾壹日開行　太古洋行

參茂行沽廿號孟米紗五十包
又沽廿號孟米紗五十包
又沽十二號孟米紗五十包
義信行沽廿號孟米紗五十包
又沽廿號孟米紗五十包
又沽十二號孟米紗五十包
巴倫治沽十六號孟米紗五十包
又沽十號孟米紗五十包
又沽十二號孟米紗五十包
又沽洋花五十包
萬昌協沽寧波花五十包
渣甸行沽阿字白布五百疋
大興沽六磅斜布白五疋
瑞記行沽鐵線一千桶
合興行沽安白米一萬担
又沽安八九占米二千担
又安八占朴米二千五担
又安二八占朴米二千担
又沽安一九人磨朴二千担
又沽安白米糠五千担
廣萬和沽花菇六件　卆二員五
又提庄粉絲廿包　十員
又福杏信五件　五十六員
廣全昌沽排尤十包　三十一員
大糖三白五笠　三兩一錢
又沽交菜十包　一十二員
廣南隆沽采實廿包　七員
又沽大鮑六件　百四十員
又沽蝦米五件　卅員
厚昌煜沽冬菇十件　八十五員
又中明鮑三件　九十八員
又沽桃尤廿包　三十一員
省城米市平淡

一百員零一　八十九員　一白員　一百員零零五　九十二員五　九十九員　八十七員　九十員　二十三員　廿四員五　五員二五　六員六毫　五員四五　三員六三　三員一二　三員零九　一員九七　二員零二

又秋魚根五件　一員零五
又大菜絲十包　七員五毫
又粉絲一百包　十三員二
大川蔴一百包　三兩二錢
大花生一百包　五員六毫
又沽花菇五件　九十員
開邊泉五　七員
又沽元柴十包　九員
大花生二百包　六員五毫
又沽茅根十包　七員五毫
又禾麻鮑三件　百四十員
又沽柴魚廿札　十員零五

本港　本港　本港　本港　本港　本港　買港　本港　本港　本港　本港　本港　水客　水客　水客　水客　水客　水客　水客　水客　水客　水客

○新公烟價玖百式拾員
○新姑烟價玖百五拾式員五
○現年新白皮烟價玖百叁拾員

○壹冬玖百陸拾員
○式冬玖百捌拾員
○舊年舊白皮玖百玖拾員

光緒廿柒年正月拾捌日禮拜五上午金銀各價行情

英京電單壹壹捌柒五
英國銀價式捌壹式五
法京四月期單式五陸
勞卑即期單壹百肆拾玖員五
星架坡每千加水拾員
呂宋式壹五金每員玖員陸五
上海電單柒式叁柒五
舊金山電單肆拾捌員叁柒五
紐約即期單肆拾捌員五
女金　雪金每員玖員玖叁
玖玖五頁金每兩五拾壹員捌
玖捌條金每兩五拾員零玖
紋銀每百兩加水捌兩柒
舊銀每千低水柒員五
枝花每千有水肆員
車紋銀每百兩加水捌兩肆
銀紙每千加水柒員五
水銀每担壹百捌拾五員

英京電單壹壹捌柒五
銀行買入英單壹式個司零
法京即期單式五式五
勞卑電單壹百肆拾玖員
仲江壹百肆拾玖員
小呂宋每千加水式拾員
呂宋壹捌金每員柒員捌五
橫濱即期單每千加水拾陸員式五
舊金山即期單肆拾捌員五
紐約陸拾日期單肆拾玖員五
拾足頁金每兩五拾式員叁
雜字號頁金每兩五拾壹員五
捌玖大金每員肆拾員零陸
生銀每百兩加水拾兩零式
光英每千加水拾式員五
省報　藩庫每百兩加水捌兩柒
滙單每千員加水陸員
省毫子每百員低水式員壹

船頭電音

○藝信行火船名雙隆元月拾柒日下午由星架坡開行約廿肆日到港
○日本郵船公司火船名博多丸拾捌日由星架坡開行約廿叁日到港

啓者本號茲有捷成洋行堅固火輪船名
○得利臣　前往海口海防　准本月十九日下午開行
○端拿　吉載　前往西貢埠　准本月十九早開行
貴客搭船附貨者請至本號面議　捷成洋行上環代理人源昌利謹啓

德國輪船一艘名
○馬剌肩　前往長崎　准本月廿一日下午四點開行
○御門　前往上海　准本月廿六日下午四點開行
人開平局有限公司面議　元亨洋行啓

啓者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○西江　往江門甘竹三水　單日往雙日返
○東江　往江門甘竹三水　雙日往單日返
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　廣運輪船公司謹啓

貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
日本郵船公司謹啓
○加力　三月十九日正午
花旗輪船公司
代理東西輪船公司人

香港華字日報附張

光緒二十七年歲次辛丑正月十九日　英壹千九百零壹年三月九號　禮拜六

啓者本行現有堅固快捷火輪船名 ○雙隆 前往廈門汕頭庇能星架波仰光 准廿六日開行 寶號如有搭船附貨者請至本行面議此佈 上環義信行謹啓

啓者茲本公司有堅固快捷火船名 ○刁打刺士 前往安南西貢 本月十七落貨至二十日開行 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 上環廣發公司謹啓

啓者茲本行有堅固快捷火船名 ○安平丸 前往汕頭廈門福州 准本月廿三早開行 ○明石丸 前往汕頭廈門台灣府 准二月初一早開行 貴客如欲搭船附貨者請至本行面議 三井洋行謹啓

啓者茲本行有堅固快捷火船名 ○源生 前往廈門小呂宋 准本月十九日開行 ○永生 前往上海 十八早落貨 准本月十九日開行 ○怡生 前往上海 准本月廿一日開行 ○金生 前往星架坡庇能卡剌吉打 本月廿二日正午開行 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 渣甸公司謹啓

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名 ○邑逆澳告 前往日本域多利打甘蔴等 弍月初三日開行 ○坤黑列 前往日本域多利打甘蔴等 弍月初十日開行 寶號附貨搭客者請至本行面議 天祥洋行謹啓

啓者本公司今有快捷堅固火船名 ○南洋 前往烟台 准本月十五日落貨至十九日開行 ○勝山丸 前往烟台海參威 准本月廿四日落貨至廿六日開行 搭客寶號附貨者請到本公司面議是荷 上環同記公司謹啓

啓者茲本行有堅固快捷火船名 ○于愛 前往海口海防 准本月十九日下午開行 ○海口 前往海口北海 准本月廿一日下午開行 ○河省 前往海口北海 准本月廿二日正午開行 ○海南 前往海口北海 准本月廿三日下午開行 貴客如欲搭船附貨者請至本行面議 孖地洋行謹啓

啓者本公司茲有快捷火船名 ○西貢 前往安南西貢 准本月十九日落貨至廿二日開行 寶號附貨搭客者 本公司面議此佈 上環南和公司

啓者茲本行有堅固快捷火輪船名 ○邊林文 直往橫檳埠 准本月廿二日開行 ○太源 前往小呂宋 准二月初一日開行 ○太源 前往新金山 准二月初一日開行 ○士多乎佳路 往日本山地高舊金山 准二月十一日開行 貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議 太古洋行謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名 ○博多丸 往神戶橫濱 准本月廿五早開行 ○十佐丸 前往上海武治神戶橫濱域多利些路砵崙臣花旗內地各埠 准正月廿五日下午四點開行 ○八幡丸 前往長崎神戶橫濱 准二月初三日正午開行 ○備後丸 前往星架波庇能哥林步砵息馬些路倫敦晏治等埠 准二月初三日正午開行 ○山口丸 前往武治神戶橫濱 准二月初七日正午開行 ○勞失打丸 前往他士參島湯士威路庇厘士湳雪梨美利畔等埠 准二月初十日正午開行 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 日本郵船公司謹啓

往日本舊金山等

啓者本公司火船名日本丸准二月初八日正午開行往上海長崎神戶橫濱檀香山舊金山接載貨物及搭客往日本美洲歐洲本公司船取道日本內海兼經檀香山沿途搭客可以駛船他往如欲直往英法德與花旗間拿打之價或諸件事宜請到海傍第四號本公司詢問凡搭往歐洲客位紙者可以致逆運舊金山乘火車而往官塲與教士乘頭等客位者均有折凡有貨欲寄至日本各港口或舊金山大埠或金山內地或厦灣拿地逼尼達或墨西哥各埠本公司到處有船駁載但凡寄貨單必須在開行前一日下午四點鐘遲則自悞小件則收至同日五點鐘但各小包必須詳明地步及寫名內載何物開口紙寄至大埠之外者營先到本公司封寄大埠稅關○美國丸准三月初日正午開行往上海長崎神戶橫濱檀香山舊金山○香港丸准三月廿八日正午開行往上海長崎神戶橫濱檀香山舊金山

光緒廿六年十二月初六日 東洋汽船公司代理人温保運謹啓

啓者茲本號有堅固快捷火船名 ○蘇路卑 前往烟台牛庄 准期本月廿八日開行 寶號如有附貨搭客水脚格外公道請至少號面議是荷 茂泰謹啓

啓者茲本公司有堅固快捷火船名 ○他打 往上海日本域多厘雲哥華 准正月廿二日開行 ○日本皇后 前往上海日本雲哥華 准正月廿三日正午開行 貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議 昌興輪船公司啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名 ○大然拿 前往安南西貢 十一日落貨至二十日開行 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 上環南和公司謹啓

前往橫濱神戶埠

啓者本行茲有堅固火船名州北准本月十九日開往橫濱神戶 寶號搭客附貨者請至本行面議此佈 禪臣洋行謹啓

火船前往上海埠

啓者本行有堅固快捷火船名協和准期正月廿一日正午二點開行前往上海 貴客如欲搭船附貨者請至本行面議 辛丑年正月十七日 行啓

日本新船來往汕頭廈門淡水

啓者本公司茲特設快捷輪船常川來往汕頭廈門淡水香港現在開辦滬船名舞鶴丸准期正月二十早開行往淡水復由淡水返厦門汕頭回香港凡附貨本公司火船者務祈早到庶幾船中貨物決無失漏艙中人客各以禮相待必不滋擾附貨搭客者請至三井洋行船頭房面議大小事務均在此便安

辛丑年正月十四日

大阪商船公司代理三井洋行謹啓

火船前往烏約埠

啓者威北埠士老文公司當家來自英國中國及日本快捷火船名亞路邊加約於西三月廿一號即華辛丑年二月初二日開往烏約 貴客附貨請至本公司面議

十二月初三日 代理人禮和洋行啓

前往長崎渾春埠

啓者本行有堅固火輪船名得富尼准期本月廿二日正午開行前往長崎琿春 寶號搭船附貨者請至本行面議

辛丑年正月十四日 禪臣洋行啓

往上海日本各埠檀香山舊金山等

花旗輪船公司　東西輪船公司

兼接載客往歐洲各國大呂宋閩拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

啓者本花旗輪船公司火輪船開行往上海長崎神戶橫濱檀香山舊金山等埠日期列下

○□□ 正月廿二日正午
○薛地北京 三月十二日正午

本公司代理東西輪船公司火輪船開行往上海長崎神戶橫濱檀香山舊金山等日期列下

○多力 正月廿九日正午
○急狄 二月廿五正午
○加力 三月十九日正午

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山新舊金山 諸君搭船上人員以禮貌相待伙食茶水床倜一概安當諒將大艙往各埠客位銀列下

往上海每位銀八大元
往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元
往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位銀九十元
往舊金山每位銀壹百元

本公司兼接載搭客前往歐洲各國及大呂宋閩拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價値請到中環海傍千諾大道第四號本公司詢問便 如有貨物往橫濱日本各埠檀香山舊金山及英國各內埠布路非 巴拿孖 庇老等埠本公司俱有船駁載到埠妥善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午五點鐘在船落清遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓藏收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價値若干寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年十一月初六日

花旗輪船公司 代理東西輪船公司司理人 温保運謹啓

克架書則　遷行告白

啓者弟在港開設□□樓多年專繪圖則建造樓房屋宇如蒙惠顧天寒圍隔兼精丈量高下山田大小地段等事現遷至皇后大道中門牌第十七號二樓 賜顧者光臨移玉寫字樓面議價格相宜

光緒廿六年七月初六日 克架丈量畫圖師謹啓

菽園著書

閩中邱舍人所著菽園贅談取價一元 詩二種價二毫 書贖言價一毫 上書記價五仙 在聚珍書樓華字日報發售

黃皓眉牙科

醫牙館在大道中西洋衣店樓上寶康號寓 已亥初十

華商公局告白

啓者本局現聘定[?]士倫畫則師專理香港城多厘城內華人居民屋宇更天井閘仔間格務仔三款如有經潔淨局差吩咐或派字着令更改或拆者新整信或親到廣昌行務房馮華川翁自必按其事先後着畫則師到該舖屋看明應如何妥改建做須依潔淨師指點而行所有酬金銀由本局支給不費分文我華人幸勿遲延觀望免犯罰例本局實有厚望焉

光緒廿六年六月廿一日
一千九百年七月十七號
華商公局啓

增人眼力

啓者英京加剌吉打之醫科先生剌司勞士[?]寓中環皇后大道門牌十六號考頓洋衣店內即附近香港大酒店對面有眼鏡出售先生看眼發鏡每日由上午九點至下午五點[?]如有年高之人[?]眼目[?]視物不清日久失醫遂生眼膜並有別樣壞處又或年少眼目不明可以眼鏡治之免[?]後有目疾之患或有看書時眼目頭痛或眼目昏花種種患眼見各字混雜看不清楚有如此之病者皆因眼目不妥之處必須用眼鏡以治之剌司勞士先生只先將眼看過然後治以眼鏡自無不合如欲往請教者分文不取

一千九百年 十二月 十二號啓

貨倉出賃

啓者茲有貨倉一大座在石塘嘴第六巷內價甚相宜欲租者請問德輔道西廣昌和比鄰庄或問石塘嘴雲公司工廠鄔森便悉

辛丑元月十六日 合記謹啓

承股告白

啓者本港上市第六號門牌德昌鋪鴨生意原係趙劍何栢孫何慶倫黃鉞生黃禮卿何秀强等同股茲黃鉞生黃禮卿名下所占之股份盡頂與股內人承受即日當面清算兩訖倘日後生意盈虧概與黃鉞生黃禮卿二人無涉特此聲明以免後論

辛丑元月十七日
承股份人何秀强 栢孫 慶倫 趙劍仝啟

退股告白

啓者香港中環德輔道門牌一百五十八號三和盛醬園幷旺角三和盛棧務原係載福堂一股鍾建屏一股兩和堂一股即李意誠佘留佳一股還下其子佘晴光佘曙光兩人合共四股同造今各東志圖別業衆議願將牛意全盤頂與宏遠堂承受准期正月廿一日交易清楚日後生意盈虧與舊人無涉茲載福堂兩和堂鍾建屏佘晴光佘曙光經將數目銀口共同妥算清楚特此佈聞

光緒廿七年正月十六日 三和盛舊人謹啟

聲明告白

啓者香港上環文咸街門牌三十五號安昌銀店生意自戊戌年開張做至辛丑年收盤各東股份自辛丑年正月廿顧照數收回所有舖底傢私什物頂與達隆堂承受弟所有經手附項揭項滙欵項賬借等項一概清楚弟今志圖別業日後該號事務與弟無涉先此聲明以免後論

正月十四日 安昌劉幹英謹啟

樂羣書塾啟館告白

啓者辛丑歲本館仍在荷里活道七十四號恒發雜貨店三樓教習英國語言文字應酬書信貿易單件幷算學減筆快字等如欲知詳細者請到本館取館規一閱便知茲定元月十五日啟館凡來學者屆此日九點鐘進館便妥

庚子年十二月十九日 莫禮智啟

承受告白

啓者西營盆德輔道街門牌三百一十四號合益雜貨生意原日係馮爵山梁北辰馮永其合股做至光緒辛丑年正月初一日全盤清算將各人名下所沾股份舖底傢私貨物頂與股內人馮德安堂另入新股人譚連勝堂承受訂正月十六日交易仍用合益字號加多生記開張日後生意盈虧與舊人無涉倘日前合益欠到各行貨項及會揭賬借担保等項俱歸舊人支理與新承受人無涉先此聲明以免後論

光緒廿七年 正月 十五日
馮德安堂 譚連勝堂 告白

承項告白

啓者乍畏街門牌四十號兆豐號新衣店原日係陳文照自做今志圖別業自願將兆豐號生意全盤舖底傢私貨物一概頂與銳隆號承受准本月十五日交易清楚之後任由承受人開張倘兆豐號欠到各行賬項揭借會項担保等情俱歸陳文照自理與銳隆號無涉日後生意興隆與陳文照無干俾衆週知

光緒廿七年 正月十四日 銳隆謹啟

承受告白

啓者香港中環德輔道門牌一百五十八號三和盛醬園一連旺角三和盛棧生意原日係載福堂占壹股兩和堂占壹股鍾建屏占壹股佘留佳占壹股還下其子佘晴光佘曙光合共四股今各東志圖別業願將三和盛連棧務全盤生意賬項舖底傢私貨物招牌等項與宏遠堂承受准期正月廿一日交易日前三和盛舊人有欠揭借會貨等項一概歸舊人支理與新承頂人宏遠堂無涉自頂之後仍用回三和字號加多昌記開張日後生意興隆與三和盛舊人無干先此聲明以免後論

光緒廿七年 正月 十六日 宏遠堂謹啓

承受告白

啟者石排灣門牌第四十六號耀記綫杭疋頭生意現各東志圖別業願將全盤傢私什物一應頂與永業堂承受准于廿五日交易清楚廿前耀記欠到各號揭會項貨賬等項俱歸舊人耀記支理與承受人無涉凡欠各號數目早日到來掛號如遲乃係自悞特此聲明以免後論

庚子年十二月十九日 永業堂謹啓

承股告白

啓者本港灣仔石水渠街門牌八十一號新和合打鐵店原係和盛號馮善區樂黃開有黃家駒等同股茲馮善區樂名下所占之股份盡頂與股內人承受即日當面清算兩訖倘日後生意盈虧概與馮善區樂二人無涉特此聲明以免後論

辛丑元月十四日
承股份人和盛號 黃開有 黃家駒 仝啟

承項告白

啓者太平山四方街門牌二十號樓下仵眷同係蘇啓垣所居今將間格房板等一概頂與吉慶堂承受另開門面營生日前蘇啟垣倘有賬項等項歸伊自理與承頂人無涉此佈

辛丑年正月十四日 吉慶堂謹啟

承項告白

啓者士丹利街門牌四十一號合記熟食生意今合記各股東志圖別業自愿將全盆傢私什物一概頂與義興堂承受准於元月十八日交易如合記有欠到各號貨項賬項揭借担保會項等情俱歸舊人自理與新承人無涉自交易之後改名月新樓開張日後生意興隆與退股人無干特字聲明以免後論此佈

辛丑年元月十六日 義興堂啓

告白

啓者本公司有快捷火船名海鏡准於本月十七日下午開行前往廣州灣赤坎錨州等埠如貴客欲附貨者請問源栢材面商或至上環永春園二樓本公司面議

庚子年十二月十三日 昌宜公司謹啓

承項告白

啓者香港文咸中第九十四號門牌萬福盛山藥店生意蘇碧東各東等志圖別業情愿將萬福盛生意貨物傢私舖底招牌字號並開枝提岸杏林春股份一概全盤頂與德厚堂承受准于本月十七日交易清楚日前蘇碧東等所有欠到各家數目賬項按揭借單會項担保等情俱歸蘇碧東經手是問與德厚堂無涉自頂之後仍用萬福盛字號加泰記二字日後生意興隆與蘇碧東等無干先此聲明以免後論此佈

光緒廿七年正月十五日 德厚堂謹啟

星嶺港墳告白

啓者本港摩星嶺之山場自開港葬至於今塋塚纍纍如瓦砌鱗比茲潔淨局及桔餘預爲設法特給出電線岡山地一段俾遷葬摩星嶺無人拜掃之舊墳以備日後在港身故者不至艱於覓地埋葬是以本院代爲妥籌限以六個月內札將庚子年前七年以上葬在摩星嶺無人拜掃之墳墓遷往電線岡安葬由本年九月初旬至辛丑三月初旬止倘有親屬係葬午已前則西歷一千八百九十四年以前葬在該處者[?]到本院報明竹簽插記俾知有人拜掃將此石碑油紅[?]倘逾期仍不到領簽插記及石碑[?]油認記者本院則[?]遷論葬代一律移葬電線岡按名料籍貫號安立碑記以便日後親屬認領祭掃謹此佈聞

光緒廿六年 九月 初六日 東華醫院謹

收盤告白

啓者乍畏街門牌廿三號義和昌蘇杭生理原日係林啟就祖黃熙猷祖趙美佐林英卓合做自光緒十三年開張做至光緒廿六年底計所有義和昌字號欠到街外各項經已妥找清楚至小號各股東或有欠別人各項歸各股東自理但各寶號及親朋欠到小號賬項祈即交到些剌士辦房林英卓別字[?]南簽字蓋回圖章方爲是實特此預聞

光緒廿七年 元月初九日 義和昌啓

普益公司告白

啓者本公司總司理人定議再收股本計每股一十五元算該銀由一千九百零一年三月三十一號即華曆光緒廿七年二月十二日請交德輔道中門牌第四號本公司寫字樓特此佈聞

一千九百零一年 二月 一號
總司理人伊利士岐利謹啟

告白

啓者黃連弟今買到黃悅利拖船一艘連船上傢私軍火等件一概俱全訂期元月十六日在省城交易清楚日前黃兆利倘有欠到各號揭借會等項俱歸舊人支理與承受人無涉特此聲明以免後論

光緒廿七年 元月十四日 黃連弟謹啓

全安保火險公司告白

啓者本公司定期於本年正月廿八日正午十二點鐘在皇后大道西門牌第八號總寫字樓第六屆衆常聚會[?]期 敬請 各總理 值理 股東齊集以便省覽上年結冊數目幷生意情形仰希 光臨是荷 又本公司股份票自本月十四日至廿八日停止轉換合幷佈達

光緒廿七年 正月 十四日
總司理人周少歧謹啟

香港九龍按揭置業有限公司告白

啓者本公司資備壹本銀壹百萬員專以置業按揭爲主旁及貯倉貨物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期久暫息[?]低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈

光緒二十五年六月初一日
總司理人周少岐謹啓

招人承充 新界兌公烟

啓者本公司承充香港熟膏片烟膏碼餉自英一千九百零一年一月一號起至一千九百零四年二月滿期今將新界地方公烟膏招人承充發兌如 貴商合意承充者欲知其詳細章程請問永樂西街振泰棧二樓相酌

庚子年十月十九日
振泰豐公司主人告白

影相

藥料乾片 器具價錢 格外相宜

香港中環大馬路 十七號廣利祥啓 六月十七日

咸北打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啓者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房黃培面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內局內譚卜泉面商便是

光緒十九年 八月 初四日
代理人禪臣燕梳謹啟

東華醫院告白

敬啟者昨接陝撫 岑中丞來電詳及該處荒災甚廣飢民比前尤衆慘萬狀不忍見聞懸爲設法救濟以拯災黎等語竊爲救災䘏鄰誼美舉也況命懸殘喘待賑嗷嗷奚忍坐視顛危不爲援手本院經集同人曾先墊銀伍千元滙交陝西撫署 岑大人代爲散賑然杯水車薪恐難爲濟謹特佈告 各善士慨解蚨囊俾得集腋爲裘藉解災區以解倒懸之急是所厚望焉除各同人沿門勸捐外如蒙 樂助請交本院賬房發回收條爲據謹此佈 聞

辛丑年 正月 十四日 東華醫院謹啟

承受告白

伊利近街門牌二十一號廣隆什貨店各東志圖別業願將廣隆字號舖底貨物傢私全盤一應頂與馮光裕堂承受訂本月十七日交易所有廣隆欠到各家賬項會項揭項俱歸廣隆舊東支理清結與承受人無涉

十四日 馮光裕堂謹啟

白

教英文 化學 算學 英文者亦可有志來學者請到中環士丹頓街二十號二樓與先生面議可也謹此佈達

辛丑年元月初五日 門人仝啟

賃

好文龍刺打士公司便悉此佈 一千九百零一年 元月卅一號

有限公司告白

……門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年 正月 初五日
正副司理人 吳秀生 佘竹生 謹啓

白

……到則由英十壹月壹號週息分二計至交銀之日特此週知仰祈勿延是幸

西曆一千九百年十一月十五號
香港電燈公司代理人喝行謹啓

告白

……司一概無涉特此聲明以免後論

光緒廿七年元月十二日
寓澳門海傍街和魚務公司內昌宜公司謹白

告白

……同圖章方爲實據不得但以圖章爲憑特此聲明以免後論此佈

光緒廿七年正月十一日 廣嘉興號啓

創建恒安
洋面火燭保險兼貨倉有限公司招股節略

保險之法創始泰西本港二十年前業此者祇有西無不商操勝持贏摑載同國厥後我邦海禁大開中外互市華商以利源旁溢思挽利權步武西人瓶立公司後先繼起己有年矣方今商務大興蒸蒸日上帆檣櫛織間虞河伯之不仁棟宇珠聯恐召祝融之煽焰乃有保水險曰巨川利涉有保火險而廣厦胥安設保險者美利宏收投保險者無處意外雖人命已決美意良佳是事貴求全法宜兼善香港華有保洋面兼火燭者有保水險兼貨倉者各運奇謀均操勝算誠能合水火保險兼貨倉為一家者則其利為更不待言矣今之設保者常形踴躍投保者向多求便非廣其法以招徠寬其途以接納何能盡美利之源得博愛之雅乎本公司特備三事而並舉之百物兼容三途並進勝算之操可預決哉 諸君欲附股者請到永樂街海傍門牌第二百五十八號本公司處取認股單填注姓名住址以便發回收單存據所有股份銀両限於辛丑年正月初一日起收至二月十五日止 尚祈踴躍是荷 謹將恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司大略章程附錄

一本公司取名恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司 一本公司總寫字樓設在香港 一本公司股本銀一百萬員分作一萬股每股本銀一百元認股時先交定銀五元待派實股份時再交銀四十五元先後共交銀五十元由辛丑年正月初一日起取至二月十五日止其餘五十元由各股東自存俟有應行再科集議繳足 各股本銀先來銀先計息由交銀之日起算 一本公司凡有議定均分利息及老本息等項係憑息摺到本公司領收 一本公司股本議派週息一分二厘每年分作二次分派 一本公司股本收齊後聽如何出揭安置由總理人公同議奪 一本公司承辦保險來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及岸上屋宇傢私倉棧貨物等件無水火意外之虞 一本公司所有保險及貨倉事務均照西例辦理務臻妥善 一本公司保險憑單係華商投保者則用華文如欲英文者亦隨其便 一本公司開辦之後擬備貨倉以為儲貨如有存款則踞貨放銀可免倒撻既享其利又得其租亦一舉兩善矣 一本公司所取保費利息及各項按月彙結延請總理人會核 一本公司出入銀兩最宜慎重其肩銀兩之人必選身家殷實者以充其任 一本公司所獲之利除支老本息並賠償賬目同頭一切費用外其餘溢利撥支總理值理司理協理各司事人花紅外其餘溢數歸入餘積項以積至十五萬元為度乃將積項盡數均派與股份人所得 一本公司一切事務由總理司理協理辦各司事人隨時會議舉行聽其節制 以上章程不過舉其大略再有詳細章程俟本公司事定後另行彙齊刊閱

總理銀両事務人 邱燮亭加剌巴聯興號 陳篤初本港保豐昌號 李瑞石本港廣美源號 姚德勝星架波和和號 廖煜光加剌巴聯興號 陳廉孚本港福和昌號 李瑞廷本港安興號 陳文美本港永源安號 司理人劉孟平 協理人譚貴銓 謹啓

光緒二十六年十二月初二日

賠償快捷

啓者小號在永樂西門牌一百六十號買賣盒子素於仁大公司火燭保險銀四千元僅兩年耳偶於本月十二早失慎兩日之內如數賠償似此快捷誠罕見也然此皆該公司大班通融辦理兼辦房陳君步卿格外週全所致謹撮數言錄於報端以誌深感俾購保家知所採擇焉 辛丑元月十八日 萬興店謹啓

聲明告白

啓者乍畏街門牌卅三號高陞泰疋頭店原係馮四美堂馮積厚堂馮慎遠堂馮留耕堂馮錫桂翁李啓揚黃成業堂黃啟厚祖黃錢忠翁合股所開今因馮四美堂馮積厚堂馮慎遠堂馮留耕堂李啓揚馮錫桂翁等於月三十日滿期清算明白即將本利分派各股東收訖清楚今因志圖別業願將高陞泰字號行底傢私貨物各貨由辛丑年正月初一日起全盤盡歸黃成業堂等承受如有揭借會項等惟經手是問日後高陞泰生意與馮李二姓退股無涉特此聲明以免後論 光緒廿七年正月十八日

退股告白

啓者西營盤新東街第九號門牌廣益號生意做至光緒廿六年底止所欠各號貨賬滙會揭借等項一概找結清楚並無少欠原日譚義德堂黃檔廣聚隆佔有股份今自願退股經已交易清楚自後廣益生意盈虧與譚義德堂黃檔廣聚隆無涉特此為據 光緒廿七年元月十七日 譚義德堂廣聚隆黃檔謹啓

華英字典出售

此書為馮君鏡如所著其中由淺入深註解詳晰末附英札指南合計一千餘版近不惜工本從新裝璜字畫明瞭了如指掌誠學英文者允宜家置一編也今售香港文武廟直街松裕堂聚文閣及永樂街利號省城雙門底聖教書樓十八甫石經堂如欲購者請移玉步

先施公司

啓者本公司舊皆估貨源源而來是禮拜所到新水頭公嘜牛奶數百箱半磅倉餅十上頂香花露水法國全皮銀包象皮銀絲褲帶羊毛頸巾全毛內笠衫時欵孔雀正金山絲毡金山羊毛毡綫襪手巾等物發客價甚相宜請君光顧請至大道中即水車館右邊門牌一百七二號面商是荷 庚子年十二月初六日 先施洋貨公司謹啓

咸比輝亞火燭燕梳告白

分局寓

啓者咸比輝亞燕梳公司設多年專保岸上各字號舖戶貨物傢私等件火燭之虞倘有失慎賠償快捷現本分局移設上環街門牌十八號請商光顧本分局內代理人和商價甚相宜此佈 光緒廿六年十一月廿三日

有地出賃

現有海地段第四十三號在旺角嘴如欲貯煤者請至機利文街三號煤店租格外相宜此佈 庚子年 十二月廿三日 何滋堂謹啓

佛省之蘭軒萬應平安油

普安公司貨倉有銀出揭

啓者本公司所設貨倉在干諾道西現路四號外近水為得法本公司所行之倉務用西人料理一切務臻妥善貨倉門戶有時候定期保險兼於引火貨物並欲按揭者本公司寫字樓面議可也 普安公司貨倉有限公司啓 光緒二十五年十一月十九日

廣安輪船公司派息告白

啓者本公司庚子年股本息銀經已集議照章週息一分算另每股加派溢利銀十大元定於本年十二月十五日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓收取是荷此佈 光緒廿六年十二月十六日 總司理人周少岐謹啓

咸比邁文爵洋面燕梳告白

啓者咸比邁文爵洋面燕梳公司專保各貨物往來各埠倘有失慎賠償快捷現分局移玉到上環街門牌十八號本分局代理人譚先生面議 光緒廿六年十二月初六日

告白

啓者廣源渡有快捷輪船名利濟准本月十八雙日由澳門往新會等處單日回澳沿途經過睦州古井蜆冲雙水會城吳冲七堡陳冲石嘴牛灣河村藍蜞樓等處所過埠步巡城馬招呼極為利便貨客光顧客脚貨脚相宜特此佈聞 光緒廿六年十二月十四日 新會城廣源渡利濟輪船公司啓

承辦酸枝檯椅

本號揀選洋山木料特請頂工巧做各欵酸枝檯椅承辦雲母石花雲石檯椅打磨貴客光顧請玉步面商舖在港西營盤傍街門牌三百八十八號開張各件貼號手是問兼之上門修整必有圖章如無圖章為據與本店無涉特此佈聞 光緒廿六年九月十一日 號謹啓

告白

陳聯祥先生向學於美國華盛頓夏華士頭等大學獲雋後就聘於福州榕城格致書院專主格致化學之講席成就後學不少同人久仰先生才名特聘回粵設帳於本港中環教英文化學算學暨學英文者亦可有志來學者請到中環士丹頓街二十號二樓與先生面議可也 謹此佈達 辛丑年元月初五日 門人仝啓

出賃

啓者皇后大道中第五十七號三樓第五十九號三四樓出賃欲租者請問樓下印度店布好文龍刺打士公司便悉此佈 一千九百零一年元月卅一號

福安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善請君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈 光緒廿七年正月初五日 正司理人吳秀生 副司理人佘竹生 謹啓

告白

啓者本公司之新股每份應科銀三大元經已佈告限期至英十一月壹號有股諸君須將該銀交到本公司寫字樓簽取催收單仍多未曾將銀交到今復特行佈告凡未交者祈即交來勿延否則將股單作為廢紙按照本公司所定章程如過今日仍未將銀交到則由英十一月壹號週息分二計至交銀之日特此週知仰祈勿延是幸 西曆一千九百年十一月十五號 香港電燈公司代理人行謹啓

聲明告白

啓者本公司訂買大安渡船一艘該船向係來往港澳茲定于正月廿三日與該船東譚碧山鄭炳唐沛陳英立契交易如係付家或係船東所先期報知以免自悞如交易後本公司改名管業所有來歷不明均與本公司一概無涉特此聲明以免後論 光緒廿七年元月十二日 寓澳門海傍和魚務公司內昌宜公司謹白

聲明告白

啓者小號上年開張之始原係延用溫曉琦一人司理現因事務日繁承東家命加派溫汝生會同司理凡有各寳號支揭貨項所有貨件送到本號舖面必須有溫汝生溫曉琦二人簽名給回圖章方為實據不得但以圖章為憑特此聲明以免後論此佈 光緒廿七年正月十一日 廣嘉與號謹啓

華商

啓者本局現聘定倫置師專理香港城多厘城內華人居民屋宇更改天井園仔間格暨仔三款如有經潔淨局差吩咐或派字著令更改或

增入

啓者英京加刺吉打之鑑科先生刻由勞士川寓中環皇后大道門牌十六號考頓洋衣店內即附近香港大酒店對面有眼鏡出售先生看眼發鏡每日由上十九點至下午五點如有年高之人眼目視物不清日久失醫

貨倉

啓者茲有貨倉一大座在石塘嘴第六巷內價甚相宜欲租者請問德輔

承股

啓者本港上市第六號門牌德昌鴨生意原係趙劍何栢孫何慶倫黃鉞生黃禮卿何秀强等同股茲黃鉞生黃禮卿名下所占之股份盡頂與

退股

啓者香港中環德輔道門牌一百五十八號三和盛醬園并旺角三和盛棧房原係戴福堂一股鍾建屏一股兩和堂一股即李意誠佘留佳一股還下其子佘晴光佘曙光兩人合共四股